

Reishauer AG, Industriestr. 36, CH-8304 Wallisellen

Shipping address
MAGNA PT SPA
c/o Svevatrans Srl
Sig. De Renzo
Via Dei Gerani 5/7/9
I-70026 MODUGNO

Delivery: 8225895

DHL Express --> Customer No. 960522899

Delivery note 8225895

Date: 09.07.2021
Our reference: 1212718
Contact person: Silvia Hochuli
Telephone: +41 44 832 2271
E-Mail: silvia.hochuli@reishauer.com
Our customer: 3343

Your order no.: 5500036412 Pos. 00098
emanuele.lisco@magna.com
PO date: 10.02.2021
Incoterms: FCA Wallisellen

Marks	Packing	Size (cm)	Weight net (kg)	Weight gross (kg)
-	carton	35x16x10	1.21	1.50

Pos.	Item no.	Description	Del. Quant
		for REISHAUER gear grinding machine	
10	534748.89	Self aligning support	2
		Your material description: VAE-251401	
		Country of origin: Germany	
		Net weight: not available	

91000635

MAGNA	
Cod.For.	<i>[Signature]</i>
19 LUG. 2021	
"Ricevuto con riserva e verifica"	
Firma	<i>[Signature]</i>
Leggibile	<i>[Signature]</i>

50002343



Reishauer AG
Industriestrasse 36
8304 Wallisellen
Switzerland
CHE-102.169.047 MWST

T +41 44 832 22 11
F +41 44 832 23 90
info@reishauer.com
reishauer.com

Invoice address
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728
VIA DEI CICLAMINI, 4 - 70026 MODUGNO (BA)
TEL. 080.5382526 - E-mail: lorenzo.derenzo@sveva.trans.it
DEPOSITO FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1
LETTERA B CONVERT. IN LEGGE 427/93)
DEPOSITO PRIVATO TIPO C AUT. ITCPWPT018000-2019YFJ51303
MERCE INTRODOTTA IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA

REGISTRATA AL N° 485 DEL 16/04/2021

Shipping address
MAGNA PT SPA
c/o Svegatrans Srl
Sig. De Renzo
Via Dei Gerani 5/7/9
I-70026 MODUGNO

Invoice 9273872

Invoice date: 09.07.2021
Our reference: 1212718
Delivery: 8225895
Delivery date: 09.07.2021
Contact person: Marilena Chirco
Telephone: +41 44 832 2334
E-Mail: marilena.chirco@reishauer.com
Our customer: 3343

Your order no.: 5500036412 Pos. 00098
emanuele.lisco@magna.com
PO date: 10.02.2021
Your supplier no.: 91000635
Incoterms: FCA Wallisellen
Payment: payable net on the 25th of the following month

Marks	Packing	Size (cm)	Weight net (kg)	Weight gross (kg)
-	carton	35x16x10	1.21	1.50

Pos.	Item no.	Quant.	Description	Unit Price EUR	Amount EUR
			for REISHAUER gear grinding machine		
10	534748.89	2	Self aligning support Your material description: VAE-251401 Country of origin: Germany Preference: YES, Customs tariff number: 84661000 Net weight: not available	1'945.00	3'890.00
Total amount gross					3'890.00
Discount					-272.30
Total positions netto					3'617.70
Packing					9.00
Total amount net				EUR	3'626.70

Delivery cond.:

DHL Express --> Customer No. 960522899

Bank: CREDIT SUISSE, CH-8070 Zürich / Schweiz

SWIFT: CRES CH ZZ 80A Konto nr. 404777-92-9
IBAN: CH57 0483 5040 4777 9200 9

Declaration of origin

The exporter of the products covered by this document
(customs authorization No 7135) declares that, except where otherwise
clearly indicated (see column Description), these products are of
preferential origin.

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728

VIA DEI CICLAMINI, 4 - 70026 MODUGNO (BA)

TEL. 080.5382526 - E-mail: lorenzo.derenzo@sveva.trans.it

DEPOSITO FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1

LETTERA B CONVERT. IN LEGGE 427/93)

DEPOSITO PRIVATO TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303

MERCE INTRODOTTA IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA

REGISTRATA AL N° 485 DEL 16/07/2021

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINAZIONE

BRUNO MILELLA & C SRL Esemplare per il paese di destinazione	6		2 Speditore / Esportatore N. CH 0 REISHAUER AG INDUSTRIESTRASSE 36 8304 WALLISELLEN - SWITZERLAND (CH)		1 DICHIARAZIONE IM A		DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100			
			8 Destinataria N. IT 04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)		3 Formulari 4 Dat. di carico 1 1		4T N.:00000825G 14-07-2021			
			14 Dichiarante / Rappresentante N. 2 IT07770980725 C.A.D. MILELLA SURL C.SO ANTONIO DE TULLIO, 3 70122 BARI		5 Articoli 6 Totale dei colli 7 Numero di riferimento 1 1 D/292/1/MV/		9 SALA D'ATA di fini dei dazi economici e valutarie II Funzionario DATA DI ACCETTAZIONE DICHIARAZ. TRASMESSA TELEMATICAMENTE II Funzionario AUT. MINISTERIALE DEL 26-06-2015			
			15 Paese di spedizione/esportazione SVIZZERA		16 Paese di origine UNIONE EUROPEA		17 Paese di destinazione BA			
			18 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo AWB: 86 2718 1964 CH 0		19 Ctr. FCA WALLISELLEN		20 Condizioni di consegna 3			
			21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera AWB: 86 2718 1964 CH		22 Moneta ed importo totale fatturato EUR 3626,70		23 Tasso di cambio 1,000000			
			25 Modo di trasporto alla frontiera 4		26 Modo di trasporto interno		27 Luogo di scarico			
			29 Ufficio di entrata/uscita IT279100		30 Localizzazione delle merci 100796H-FE					
			31 Colli e designazione della merce PK 1 COLLO ALTRI PORTAUTENSILI SI CHIEDE L'IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA SENZA PAGAMENTO IVA AI SENSI ART.50 BIS COMMA 4 LETT.B D.L.331/93 IN QUANTO LA MERCE E' DESTINATA AD ESSERE INTRODotta IN DEP.IVA DELLA SVEVATRANS SRL - VIA DEI GERANI, 9 70026 MODUGNO(AUTORIZZAZIONE NR.ITCWPIT018000-2019-YFJ51303). NOLO EURO 33,98==		32 Articolo 1 N.		33 Codice delle merci 84661038 00 S001		34 Cod.P.di origine EU b1	
			35 Massa lorda (Kg) 1,50000		36 Preferenze 300		37 REGIME 4500			
		38 Massa netta (Kg) 1,21000		39 Contingenti		40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente Z821 MRN -21ITQ0B8T0037384T9				
		41 Unità supplementari		42 Prezzo dell'articolo 3626,70		43 Cod. H.V.				
		44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni N380 -CH-2021-9273872 Y023 -IT AEOF 17 1352 N741 -CH-2021-8627181964 KGM 1.50000 N864 -CH-2021-9273872 /- / U091 -CH-2021-9273872		45 Aggiustamento 0,00		46 Valore statistico 3660,68				
		47 Calcolo delle imposte Tipo Base imponibile Aliquota Importo MP A00 3660.68 0 % 0,00 F 405 3660.68 0 % 0,00 G		48 Dilazioni di pagamento 014907R		49 Identificazione del deposito				
		50 Obbligato principale SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728 VIA DEI CICLAMINI, 4 - 70026 MODUGNO (BA) TEL. 080-5382526 - E-mail: lorenzo.derenzo@sveva.trans.it DEPOSITO FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93) LETTERA B CONVERT. IN LEGGE 427/93 DEPOSITO PRIVATO TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303 MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA REGISTRATA AL N° 485 DEL 16/09/2021		51 Ufficio di partenza C UFFICIO DI PARTENZA		52 Garanzia GARANZIA NON DOVUTA-CERT.IT AEOF 17 1352				
		53 Ufficio di destinazione (e paese) BARI 14-07-2021		54 Luogo e data: BARI 14-07-2021		Firma e nome del dichiarante / rappresentante C.A.D. MILELLA SURL GEOM. BRUNO MILELLA				
		55 CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE Dichiarazione considerata conforme.		56 Dichiarazione trasmessa telematicamente						

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 T Numero: 825G del 14/07/2021 - Ufficio: 18100

MRN: 21ITQVN4T0000825R0



Totale articoli	1	Totale colli	1	Totale massa lorda	1.5
Tot. Dir. Acc.	0	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	0	ID. Telem.	5WP2 3		
Tot. Dir. Gen.	0	Data Conv.	14/07/2021		
		Convalidata da			
Acc. Sospeso		Appuramento			
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE		
Convalida AT	NO	CF Firma	MLLBRN42L29A662P		
Stato AT					
Ragione Sociale AT	MAGNA PT S.P.A.				
Esito CDC	CD	Esito Controllo	CONFORME	Codice Svincolo	0ITRSZ
				Svincolata da	VITO TRICARICO
Controllo effettuato	CONTROLLO DOCUMENTALE				
A93 N.	Del			Piccola cassa	
Quietanza N.	Del	14/07/2021			
Discarico N.	Del			Tipo	
A27 N.	Del			Serie	
Rettifica	Del	Causale	Totale Rett.	Prog. Rett.	
Rettificata da					
Annullamento	Del		Causale		
Annullata da					
Totale diritti da garantire	0.00				
Destinatario	IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A.				
Codice paese di spedizione	CH			Codice paese di destinazione	IT - BA
Importo fatturato	EUR 3626.70				
Spedizioniere	IT07770980725 - C.A.D. MILELLA SURL				

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728

VIA DEI CICLAMINI 4 - 70026 MODUGNO (BA)

 TEL. 080.5382526 - Email: lorenzo.derenzo@sveva.trans.it

DEPOSITO FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1

LETTERA B CONVERT. IN LEGGE 427/93)

DEPOSITO PRIVATO TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303

MERCE INTRODOTTA IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA

 REGISTRATA AL N° 485 DEL 16/07/2021

		DOCUMENTO DI TRASPORTO		
MITTENTE/ABSENDER/SENDER		DESTINATARIO/EMPFAENGER/RECEIVER		
SVEVATRANS SRL via dei Gerani 5-9 I- 70026 Modugno (Ba) , ITALIA P.iva 05858940728 Dep.Iva aut.ITCWP1T018000-2019-YFJ51303		MAGNA PT SPA via Dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno (BA) ITALIA P.iva 04886850728		
DATA DI RITIRO	N°PROGRESSIVO	TRASPORTO A MEZZO	CAUSALE DEL TRASPORTO	
16/07/21	485/2021	VETTORE	trasf. da DEP. IVA Sveva a Magna PT SpA	
DESCRIZIONE DEI BENI				
CODICE MERCI	Descrizione	Quantità	P/LORDO KG	P/NETTO KG
84661038	altri portautensili	1	1,50	1,21
Trasferimento dei beni in altro deposito Iva ai sensi dell' art. 50-bis, co. 4, lett. i merce introdotta in deposito iva al numero: 485/2021 del 16/07/2021 documento di arrivo : IM 4 T825/G del 14/07/2021 autofattura 95/magna/2021 del 16/07/2021 valore merce: 4.466,03 €				
	N° colli	Ora	Data trasporto	
a vista	1	08:44	16/07/21	
Vettore	Annotazioni	Firma Conducente		
Svevatrans via dei Gerani 5 70026 Modugno (Ba)	rif. fornitore 9273872			
		Firma Destinatario		

**DESTINATARIO**

MAGNA PT SPA
via Dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (BA) ITALIA
P.iva 04886850728

DESTINAZIONE

MAGNA PT SPA
via Dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (BA) ITALIA
P.iva 04886850728

DATA

16/07/21

AUTOFATTURA

95/magna/2021

DESCRIZIONE DEI BENI**CODICE****Descrizione****Importo****iva**

AUTOFATTURA 95/magna/2021 del 13/07/2021

DESCRIZIONE: altri portautensili

KG LORDI: 1,500

KG NETTI: 1,210

TARGA XA 538X

ORIGINE : switzerland

FATT. COMMERCIALE : 9273872

FORNITORE : Reishauer

VALORE MERCE : 4.466,03 €

autofattura emessa ai sensi dell'art.50 bis

co. 6 del dl 331/93 estrazione di beni di orig.

extra UE da Dep.Iva Svevatrans srl- VIA DEI Gerani 5/9

700026 Modugno

(autorizzazione n°ITCWPIT018000-2019-YF51303)

aut.ne diresup alla gestione diretta c/s prot.57/ru dd. 16/01/2020

dichiar. ima reg. T825/G del 17/07/2021

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728

VIA DEI CICLAMINI, 4 - 70026 MODUGNO (BA)

TEL. 080 5382526 - E-mail: lorenzo.derenzo@sveva.trans.it

DEPOSITO FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1

LETTERA B CONVERT. IN LEGGE 427/93)

DEPOSITO PRIVATO TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019-YF51303

MERCE INTRODOTTA IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA

REGISTRATA AL N° 485 DEL 16/01/2021

22

Iva : aliquota 22%

imponibile

imposta

Pagamento: rimessa diretta**tot. Imponib.****3.660,68 €****tot.iva****805,35 €****tot. Docum.****4.466,03 €**

Magna PT S.p.A.

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA

a socio unico

i.v.R. Imprese di Bari

IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855

Via dei Ciclamini 4

C.F. e P.IVA 04886850728

BIC EUR: BNLIITRR 12

I-70026 Modugno (Bari)

REA 339886

USD: Bank of America N.A.

Tel. 080 - 5 85 81 11

www.magna.com

IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 1710 20

Fax 080 - 5 85 82 04

BIC USD: BOFAGB22

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH Subject to the activity of the direction and of

Magna Powertrain GmbH